

St. Stephen Catholic Parish

15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two
and gave them authority over unclean spirits.
Mt 6:7

JULY 14TH 2024



Llamó Jesús a los Doce, los envió de dos en dos y
les dio poder sobre los espíritus inmundos.
Mt 6, 7

15° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

The second reading from Ephesians is giving a description of the many blessings God has given us. First is Redemption, meaning that Christ saved us from punishment for our sins by forgiving them instead. Second is the plan of God for saving everyone, by making Christ ruler of the universe. We have to accept these gifts by letting go of the temptations around us and holding on to the love we have received from God. We then share that love with others, so that they know God loves them, too. As our experience of God's love grows, we begin to understand the mystery of how God lives in all people. Paul also reminds us that we are chosen and destined to help God bring his plan, his Kingdom, to completion. When we teach children how to love and share, when we are honest with customers or suppliers, when we are not ashamed to show our faith in Jesus, when we are respectful of the poor, elderly, or disabled, we are slowly building the Kingdom of God. Paul mentions three times in this reading about "the praise of God's glory." (Eph 1:14) When we are able to help or forgive, or just be a good example to others, we want them to know that God is in all the good we do. Instead of taking credit for the results, we give God the glory. No, you don't have to take off your glasses and put on a red cape before helping others. Just mention that God does the real work, we just try not to get in his way.

La segunda lectura de Efesios está dando una descripción de las muchas bendiciones que Dios nos ha dado. Primero está la Redención, lo que significa que Cristo nos salvó del castigo por nuestros pecados al perdonarlos. En segundo lugar está el plan de Dios para salvar a todos, al hacer a Cristo rey del universo. Tenemos que aceptar estos regalos dejando de lado las tentaciones que nos rodean y aferrándonos al amor que hemos recibido de Dios. Luego compartimos ese amor con los demás, para que ellos sepan también que Dios los ama. A medida que crece nuestra experiencia del amor de Dios, comenzamos a comprender el misterio de cómo Dios vive en todas las personas. Pablo también nos recuerda que somos elegidos y destinados a ayudar a Dios a completar su plan, su Reino. Cuando enseñamos a los niños a amar y compartir, cuando somos honestos con los clientes o proveedores, cuando no nos avergonzamos de mostrar nuestra fe en Jesús, cuando somos respetuosos con los pobres, los ancianos o los discapacitados, poco a poco estamos construyendo el Reino de Dios. Pablo menciona tres veces en esta lectura "para alabanza de su gloria" (Efesios 1,14). Cuando somos capaces de ayudar o perdonar, o simplemente ser un buen ejemplo para los demás, queremos que sepan que Dios está en todo el bien que hacemos. En lugar de atribuirnos el mérito de los resultados, le damos la gloria a Dios. No, no es necesario que te quites los lentes y te pongas una capa roja antes de ayudar a los demás. Solo mencione que Dios hace el verdadero trabajo, y nosotros simplemente intentamos no estorbarlo. Tom Schmidt,

2000 S. State Rd 7, Miramar, FL 33023
Parish Office / Oficina Parroquial

6044 SW 19th Street

Miramar, FL 33023

Office: 954-987-1100 Fax: 954-966-9881

www.ststephenparish.net

Email: pastor@ststephenparish.net

receptionist@ststephenparish.net

<https://www.facebook.com/StStephenParish/>

Pastoral Team / Equipo Parroquial

Rev. Franky Jean - Pastor

Rev. Rodolfo López - Parochial Vicar

Deacon Emilio Infante

Mass Schedule / Horario de Misas

Weekends:

Saturday Vigil / Sábado

8:00am (English),

4:30pm (English),

6:00pm (Español)

Sunday / Domingo

7:30am (English), 9:00am (Español),

11:00am (English) (Livestream on Facebook)

12:45pm (Español) (Livestream on Facebook)

4:00pm (English) 5:30pm (Creole)

Weekdays:

8:00am (Monday-Saturday) English

7:00pm (martes-jueves) español

7:00pm (First Friday- Primer Viernes) Español

Religious Education Office /

Oficina de Catecismo

954-962-8801

Reconciliation /

Reconciliación Confesiones

3:00 - 4:00 (Saturday / Sábado)

Other times by appointment /

Otras horas por cita

Eucharistic Adoration /

Adoración al Santísimo

In the Chapel / en la Capilla

8:45 am—6:45pm: Mondays, Tuesdays,

Wednesdays & Fridays.

Lunes Martes, Miércoles & Viernes.

Blessed Sacrament in the Church /

Santísimo Sacramento en la Iglesia

8:30 am - 6:30pm

(Every Thursday/Todos los jueves)



Mass Intentions

Saturday, July 13

8:00 am
4:30 pm †Valerie Shaloo
6:00 pm **Virgen de Chiquinquirá**
†Pedro Ramírez †Lucrecia García †Nieves Méndez

Sunday, July 14

7:30 am People's Mass
9:00 am †Juana Valdés †Leticia Mijes
†Henry Espinal †Lucrecia García
11:00 am
12:45 pm Aniversario de Bodas
#40 de Luis y Altagracia Mieses
Aniversario de Bodas Freddy y Michele Mieses
Cumpleaños Rosa Panchis
4:00 pm
5:30 pm Our Lady of Mt Carmel

Monday, July 15

8:00am Holy Spirit
†Lucrecia García
Our Lady of Mt Carmel

Tuesday, July 16

8:00am †William Brazinski
7:00 pm **Virgen del Carmen**
Espíritu Santo Intención Especial Emperatriz
Our Lady of Mt Carmel
†Lucrecia García

Wednesday, July 17

8:00 am
7:00 pm Espíritu Santo Salud Guillermo Romero
†Alicia Morantes †Alejandrina Murillo
†Lucrecia García

Thursday, July 18

8:00 am
7:00 pm Almas del Purgatorio
†Lucrecia García Salud José Luis C.

Friday, July 19

8:00 am

Saturday, July 20

8:00 am
4:30 pm
6:00 pm

Reservar una MISA

Reserve una misa para conmemorar la memoria de sus seres queridos. Organice con anticipación a una semana sus intenciones.
Book a mass to commemorate the memory of your loved ones with a week in advance

Scripture Readings For the Week of July 14, 2024

Sunday Fifteenth Sunday in Ordinary Time

Am 7:12-15; Ps 85:9 -10, 11-12, 13-14;
Eph 1:3-14 or 1:3-10; Mk 6:7-13

Monday Memorial of Saint Bonaventure, Bishop and Doctor of the Church

Is 1:10-17; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21 and 23;
Mt 10:34-11:1

Tuesday Memorial of Our Lady of Mount Carmel

Is 7:1-9; Ps 48:2-3a, 3b-4, 5-6, 7-8;
Mt 11:20-24

Wednesday

Is 10:5-7, 13b-16; Ps
94:5-6, 7-8, 9-10, 14-15; Mt 11:25-27

Thursday Memorial of Saint Camil- lus de Lellis, Priest

Is 26:7-9, 12, 16-19; Ps 102:13-14ab and
15, 16-18, 19-21; Mt 11:28-30

Friday

Is 38:1-6, 21-22, 7-8;
Is 38:10, 11, 12abcd, 16; Mt 12:1-8

Saturday St Apollinaris

Mi 2:1-5;
Ps 10:1-2, 3-4, 7-8, 14; Mt 12:14-21

Sunday Sixteenth Sunday in Ordinary Time

Jer 23:1-6; Ps 23:1-3, 3-4, 5, 6; Eph 2:13-
18; Mk 6:30-34

www.ststephenparish.net



For all High School Age Teens!

Evening begins at 4:00pm Mass then
activities in Social Hall
Para los adolescentes de
Escuela Superior
Comenzando con la Misa de 4:00pm y
luego actividades en el Salón Social

**July 14 & 28
August 11 & 25**

Caballeros de Colón

Lunes, Miércoles y Viernes 6:30pm
Volleyball & Soccer
En los terrenos de la Iglesia



Knights of Columbus

Mondays, Wednesdays & Fridays 6:30pm
Soccer & Volleyball
Church fields



**Ramón Palma
954-494-8453**



Lecturas de las Escrituras

Para la Semana del 14 de Julio de 2024

Domingo Décimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario

Am 7, 12-15; Sal 84, 9ab-10. 11-12. 13-
14; Ef 1, 3-14 o 1, 3-10; Mc 6, 7-13

Lunes Memoria de San Buenaventura, Obispo y Doctor de la Iglesia

Is 1, 10-17; Sal 49, 8-9. 16bc-17. 21 y
23; Mt 10, 34—11, 1

Martes Memoria de Nuestra Señora de Carmen

Is 7, 1-9; Sal 47, 2-3a. 3b-4. 5-6. 7-8;
Mt 11, 20-24

Miércoles

Is 10, 5-7. 13-16; Sal
93, 5-6. 7-8. 9-10. 14-15; Mt 11, 25-27

Jueves Memoria de San Camillo de Lellis, Presbítero

Is 26, 7-9. 12. 16-19; Sal 101, 13-14ab
y 15. 16-18. 19-21; Mt 11, 28-30

Viernes San Apolimar

Is 38, 1-6. 21-22.
7-8; Is 38, 10. 11. 12abcd. 16; Mt 12, 1
-8

Sábado

Miq 2, 1-5; Sal 9, 1-
2. 3-4. 7-8. 14; Mt 12, 14-21

Domingo Décimo Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

Jer 23, 1-6; Sal 22, 1
-3a. 3b-4. 5. 6; Ef 2, 13-18; Mc 6, 30-34

HOMBRES Y MUJERES Caminantes de Emaús

**MARTES 7:30 PM
SALON DE CONFERENCIAS**



**Missionaries of Christ
Sundays
7:00pm**

**Conference Center
Haitian Group**



"Get to know what we celebrate & why"

NAVE

Is the area in the church where everyone gathers for the actual celebration of the Mass. As we enter into the Nave, we are invited to renew our Baptismal promise at the holy water font. In the Nave we sit on pews. All pews face ,
GOD IN THE SANCTUARY.

"Conozca qué celebramos y porqué"

NAVE

Es el área de la Iglesia donde todos se reúnen para la celebración real de la Misa. Al entrar a la Nave se nos invita a renovar nuestra promesa bautismal en la pila de agua bendita. En la Nave nos sentamos en los bancos. Todos los bancos miran hacia DIOS EN EL SANTUARIO.



CCD Registration 2024-25

Sundays in August 9a-12p (bring \$25 and Baptism Certificate) If not baptized, bring the Birth Certificate
Last registration day Sept 1
CLASSES START SEPTEMBER 8
More Info: 954-962-8801

Matrícula para el Catecismo 2024-2025

Los domingos de agosto 9a-12p (traer \$25 y certificado de bautismo) Si no está bautizado, traer certificado de nacimiento
Último día matrícula Sept 1
Clases comienzan en SEPT 8

Homeless Ministry Ministerio de los Desamparados Sábado Julio 20 8:00am Gazebo



HERMANDAD del

SEÑOR de los MILAGROS
ST STEPHEN CATHOLIC PARISH

GRAN POLLADA
BAILABLE
Peruvian Chicken Fry
Sábado Jul 20 2024
Fundraiser for Feast Day & Procession
Desde las 11:00am Salón Social
Fondos para su Solemnidad y Procesión

\$15.

Buy Tickets
Comprar Boletos:
Tatiana 954-614-1814
Susana 954-683-3709
Magaly 305-450-6169
Betty 305-794-4533

\$5,499 FROM MIAMI

MARIAN SHRINES
PARIS • BARCELONA • VENICE • ROME
MAY 12 - 23, 2025

WITH FR. FRANKY JEAN
SPIRITUAL DIRECTOR
SANDRA M. PIZANO
TOUR COORDINATOR
830-352-0054 • sandrapizano2007@hotmail.com
www.nativitypilgrimage.com

This Week in Our Parish

Sunday July 14

2:00 pm Baptisms English / Church
5:00 pm Life Teen / Social Hall
7:00 pm Missionaries of Jesus Christ
Conf Center / Haitian Group

Monday, July 15

6:30-8:00 pm KOC Volleyball & Soccer
6:30 pm Legión de María / NCC
7:30 pm Juan XXIII/ Social Hall

Tuesday, July 16

8:00 pm Emaús Mujeres / Salón Conferencias
Emaús Hombres/Salón Conferencias

Wednesday, July 17

6:30- 8:00 pm KOC Volleyball & Soccer
7:30 pm KOC Meeting / Social Hall

Thursday, July 18

8:30-7:00p Adoración Eucarística/Iglesia
10:00 am Legion of Mary (English) Conf Center
7:00 pm Misa de Sanación/Healing Mass
7:45 pm Young Adults/Conf Center

Friday, July 19

6:30- 8:00pm KOC Volleyball & Soccer

Saturday, July 20

8:00 am Homeless/Desamparados/Gazebo
9:00-11:00am Clase Bautismo Español/Iglesia
11:00 am Gran Pollada/Peruvian
Chicken Fry/Social Hall

Sunday July 21 Gazebo - Lectores

2:00 pm Bautismos Español / Iglesia
7:00 pm Missionaries of Jesus Christ
Conf Center / Haitian Group

Transmisión en vivo

NOCHE DE ADORACIÓN Y ALABANZA

MARCO ANTONIO ESPÍN

JUEVES
25 JUL 2024
08:00 PM
IGLESIA ST ESTEBAN
2000 S State Rd 7, Miramar, FL
33023

Invita: **JESÚS TV**

APPLY NOW!

SOMERSET ACADEMY
EAST PREPARATORY
K-5 Tuition-Free Public Charter School

Open Enrollment for Grades K-5 for the 2024-2025 School Year

Technology-rich classrooms
A school where parents are partners in the education process
After-school enrichment programs
Safe and nurturing learning environment

954-987-7890
www.somerset.com

2000 South St. Rd. 7 Miramar, FL 33023 954-987-7890 www.somerset.com

ADORACION AL SANTISIMO
En la Capilla 8:45am-6:45pm
Lunes, Martes, Miércoles y Viernes
Jueves en la Iglesia

In the Chapel 8:45am-6:45pm
Mondays, Tuesdays, Wednesdays
And Fridays
Thursdays at Church



JUAN XXIII



LUNES 7:30 PM
SALÓN SOCIAL
LILIANA VELÁSQUEZ
(954) 214-1790
Lugar y Fecha sujeto a cambio

St Stephen Church
Conference Center
Thursdays 8-10pm

Young Adults
If you are 18 or older ... Join us!!!



Si tienes 18 años o más únete a nuestro grupo!!
Info: Jennifer 754-244-9050

ADORACION AL SANTISIMO
En la Capilla 8:45am-6:45pm
Lunes, Martes, Miércoles y Viernes
Jueves en la Iglesia



Eucharistic Adoration
In the Chapel 8:45am-6:45pm
Mondays, Tuesdays, Wednesdays
And Fridays

Aprendamos del EVANGELIO



DOMINGOS
10:30 a.m.

DESAYUNO GRATIS

Regístrate al (954)218-9426

Nos reunimos en el salón de conferencias.



RCIA/OCIA/OICA (Español)

Adults seeking to complete their sacraments, please register to take the RCIA course. For more information, please contact the church office **954-748-6382** or the Parish Office **954-987-1100**

Adultos católicos que necesitan completar sus sacramentos, las clases en español son los domingos a las 12:30pm. Para mas información favor de llamar al Sr Augusto Martinez **954-748-6382** o a la Oficina Parroquial **954-987-1100**.

BAPTISM CLASS/CLASES DE BAUTISMO

Preparation classes for Baptism are required for parents and Godparents. Call the office for arrangements. Parents and Godparents must be registered in the parish for the last 3 months.

Next English class will be September 7, 2024 at 9:00 am at the Church
Clases de preparación en español para el bautismo son obligatorias para padres y padrinos. Llamen a la oficina para hacer arreglos. Debe estar registrado en nuestra parroquia por los últimos tres meses.

Próxima clase en español será el 20 de julio de 2024 a las 9:00am en la Iglesia.

DONATIONS

To make your weekly donation online, go to [ZellePay.com](https://www.zellepay.com), follow the directions to register, and use the email below. Your donation will be secure and go immediately into St. Stephen's account. Thank you for your continued support of your parish.

pastor@ststephenparish.net

2024 BAPTISM DATES FECHAS DE BAUTISMOS 2024

July 14—English
Julio 21 —Español

Legio Mariae

Legión de María
Lunes 6:30pm
Casa de Retiro
En Español

Legion of Mary
Thursdays 10:00am
Conference Center English

Live Music & DJ

786 895 8254

Khalbass Twoubadou
Leros04@yahoo.com

www.khalbass.com



SIGNS

SERVICE MAINTENANCE REPAIR INSTALLATIONS

954 - 243 - 5816

T - SHIRT PRINTING

WWW.ADPPRINTING.COM

Space Available for Ad

Espacio Disponible para anuncio

Espas Disponib Pou AD

954-987-1100

K&P KITCHENS

KITCHEN CABINETS, VANITIES,
COUNTER TOP
QUARTZ, GRANITE
UNDERMOUNT SINKS

6426 PEMBROKE ROAD
MIRAMAR, FL, 33023
Office # 954 322 9087
Cell # 954 394 9994

FREE ESTIMATES

LEGAULT

Chiropractic Health Center
5745 Hollywood Blvd.
Hollywood, FL 33021



(954) 966-2211

www.legaultchiro.com

Se Habla Español * Nous Parlons Français

Citizen & Immigration Services Milagros C. García

Notary Public

IMMIGRATION * INCOME TAX

Marriages/Divorces
Translations/Letters

954.394.8849

Only by
appointment

7538 Nova Dr
Davie FL 33317



J.E.C. PAINTING LLC
Interior Exterior
(954) 865-8199
(954) 297-8952
Pressure Cleaning & Drywall

Thai An Oriental Market

200 S State Rd 7 (441)Hwd * Unit A
Tel/Fax 954-893-5838*954-815-4817

thaiamarket@yahoo.com

Open 6 days a Week & 9 am-7 pm

Closed Wednesdays

DR. ROSANNA PERELLO, DDS

General Dentistry
6917 Miramar Parkway
Miramar, FL 33023

Se Habla Español
(954) 986-9351



Free Implant consultation includes one (1) X-Ray (ONLY)

*Periodontal Treatments **Tooth Whitening Oral Surgery**

*LIMITED OFFER: (NON INSURED & NEW PATIENTS ONLY)

The patient and any other person responsible for payment has a right to refuse to pay, cancel payment or be reimbursed for any other service, examination treatment which is performed as a result of and within 72 hours of responding to the advertisement for the fee, discounted fee, or reduced fee serves, examination or treatment